

L'honorable Greg Rickford
Ministre, Ressources naturelles du Canada
580, rue Booth
Ottawa (ON) K1A 0E4

Mai 2015

Monsieur le ministre Rickford :

Je suis heureux de vous écrire une fois de plus au nom du Conseil consultatif de la Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN) pour faire le point sur certaines de nos activités en 2014. Une grande partie de nos efforts au début de l'année a porté sur l'examen du deuxième rapport triennal de la SGDN et, tel que requis par la Loi, sur la préparation de nos commentaires qui ont été soumis en mars et rendus publics en même temps.

Tout au long de l'année, nous nous sommes tenus informés des progrès dans la mise en oeuvre du plan de la Gestion adaptative progressive (GAP) pour le combustible nucléaire irradié, et nous avons été heureux de voir un avancement continu de ce que nous croyons être une importante initiative nationale.

Nous avons suivi de près les progrès du processus de sélection d'un site. Les membres ont examiné l'ébauche des conclusions des évaluations préliminaires de la Phase 1 et de la Phase 2 ainsi que les recommandations de la SGDN sur le potentiel des collectivités à continuer dans le processus. Le Conseil consultatif a discuté des plans de la SGDN pour les activités d'engagement et les travaux sur le terrain dans les collectivités participant à la deuxième phase de l'évaluation préliminaire. Nous avons également examiné les rapports de fin d'exercice qui en résultent.

Une attention particulière a été accordée aux résultats techniques qui ont une incidence sur la sûreté et à la recherche sociale explorant l'intérêt continu d'en apprendre davantage parmi les collectivités initiant le processus et leurs voisins Métis, autochtones et non autochtones. Les membres du Conseil ont été intéressés par les programmes de la SGDN, auxquels ils ont accordé leur soutien, pour avoir reconnu les contributions importantes des municipalités, et des collectivités et organisations des Premières nations et métisses. Nous avons fourni des conseils sur la structure et la mise en oeuvre de ces programmes. Il est aussi important de noter que le Conseil consultatif a encouragé la SGDN à continuer à s'inspirer de ses principes et de ses valeurs dans la poursuite de ses travaux.

Le Conseil a participé aux discussions sur les avancements de la SGDN dans le programme de recherche technique, particulièrement en ce qui concerne la conception des barrières ouvragées et des programmes d'essai pour les conteneurs de combustible irradié.

Le transport était aussi un autre sujet d'intérêt. Nous avons suggéré que la SGDN attribue une plus grande attention au transport du combustible nucléaire irradié dans sa planification et ses évaluations de risques. D'autres sujets notables de délibération comprenaient la sécurité financière, les communications, le paysage externe et son impact sur la GAP.

Comme toujours, un compte rendu plus complet des activités du Conseil consultatif est publié dans le Rapport annuel de 2014 de la SGDN commençant à la page 139. J'espère que vous le trouverez utile et instructif.

Sincèrement, au nom des membres du Conseil consultatif,

L'honorable David Crombie
Président du Conseil consultatif, SGDN

CC : David Cameron Wesley Cragg Dougal McCreath Michel R. Rhéaume
Frederick Gilbert Eva Ligeti Derek Lister Donald Obonsawin
Marlyn Cook